

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 98 (2000)

Heft: 2

Rubrik: Forum = Tribune

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wanderweg Vermessung

24 informative Tafeln orientieren den Wanderer auf dem Thurgauer Wanderweg Weinfelden–Nollen über Geschichte, Grundlagen und aktuelle Techniken der Vermessung. Von den einfachen Messungen und Berechnungen im Altertum bis zur heutigen Satellitenvermessung wird auf anschauliche Weise erklärt, was die Vermessung zu leisten vermag und welche Entwicklung sie durchgemacht hat.

Für den Verein Thurgauer Wanderwege, der für den Themenweg verantwortlich zeichnet, war das 100-jährige Jubiläum des Vermessungsamtes Thurgau Anlass, das neue Angebot für den interessierten Wanderer zu schaffen. In Zusammenarbeit mit diesem Amt entstand ein kurzweiliger und interessanter Lehrpfad mit dem Ziel, das Vermessungswesen in einfachen und für den Laien verständlichen Darstellungen näher zu bringen. Gerade der Wanderer verwendet die Produkte der Vermessung in Form von Landkarten ständig und hat deshalb ein besonderes Interesse am Thema.

In den letzten Jahren erlebte die Vermessung eine radikale Erneuerung: Neue Techniken lösten den traditionellen Messtisch ab, elektronische Systeme und fotografische Auswertungen stellen genauere Daten rascher, übersichtlicher und vielseitiger anwendbar zur Verfügung. Der Vermessungsweg möchte diese Entwicklung aufzeigen und verständlich machen.

Am 21. Oktober 1999 wurde durch den Thurgauer Regierungsrat Dr. Hermann Lei, dem das Vermessungsamt untersteht, die letzte Tafel beim Trigonometrischen Punkt auf dem Nollen

feierlich enthüllt. Er unterstrich dabei die Bedeutung der amtlichen Vermessung bei der Bereitstellung von Grundlagen für Karten und Pläne, die auch für die Führung des Grundbuches, für das Baugewerbe, die Armee und andere Benützer von grosser Bedeutung sind. So sind auch die Wanderer auf genaue und zuverlässige Karten angewiesen.

Der Verein Thurgauer Wanderwege möchte mit der Schaffung des Vermessungsweges seine enge Zusammenarbeit mit dem Kanton dokumentieren. Im Auftrag des Tiefbauamtes besorgt der Verein die Markierung der rund 1000 Kilometer Wanderwege im Kanton nach den Richtlinien der Arbeitsgemeinschaft Schweizer Wanderwege. Seine Mitarbeiter kontrollieren die Wege und sorgen dafür, dass die nötigen Wegweiser, Richtungszeiger und Rhomben dem Wanderer erlauben, seine Route ohne Schwierigkeiten zu finden und unsere schöne Thurgauer Landschaft in vollen Zügen zu geniessen.

Weitere Auskünfte:

C. Dettwiler, Chef Vermessungsamt des Kantons Thurgau

H. Peter, Präsident Verein Thurgauer Wanderwege

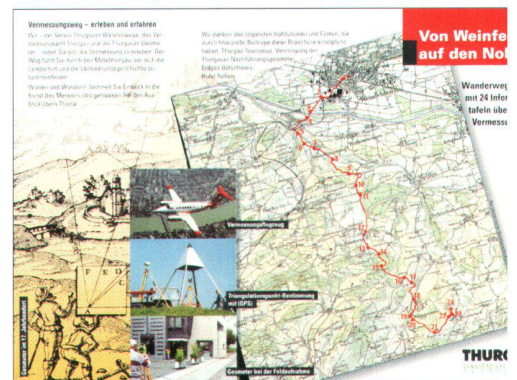
Itinéraire de la mensuration

Le chemin pédestre thurgovien entre Weinfelden et Nollen informe par 24 tables le promeneur sur l'histoire, les bases et les techniques actuelles de la mensuration. D'une façon didactique, les techniques simples de mensuration, les calculs de l'antiquité ainsi que la mensuration par satellite moderne sont expliqués et l'on apprend les prestations que peut fournir la mensuration ainsi que l'évolution vécue.

Le jubilé centenaire du Service cantonal des mensurations cadastrales de Thurgovie a été l'occasion pour la Société thurgovienne des chemins pédestres de prendre l'initiative et la responsabilité d'un itinéraire thématique et d'offrir une nouvelle prestation pour le promeneur intéressé. En collaboration avec ce service, un itinéraire divertissant et intéressant a été créé dans le but d'expliquer aux non professionnels la mensuration au moyen de présentations simples et claires. C'est précisément le marcheur qui utilise les produits de la mensuration sous forme de cartes nationales, ce

qui suscite son intérêt particulier pour ce thème.

Ces dernières années, la mensuration a subi un renouvellement radical: les nouvelles techniques ont remplacé la planchette traditionnelle; les systèmes électroniques et la restitution photographique fournissent des données plus précises et de façon plus rapide, plus claire et sont d'un emploi universel. L'itinéraire de la mensuration a pour but de démontrer cette évolution et de la rendre compréhensible. Le 21 octobre 1999, le conseiller d'Etat thurgovien Hermann Lei duquel dépend le Service



cantonal des mensurations cadastrales a dévoilé la dernière table posée près du point trigonométrique du Nollen. A cette occasion, il a souligné l'importance de la mensuration officielle pour la mise à disposition des données de base pour les cartes et les plans, pour la tenue et la gestion du registre foncier, pour le secteur de la construction, pour l'armée et d'autres utilisateurs. Il a aussi mis en évidence l'importance que revêtent pour le marcheur les cartes précises et fiables.

La Société thurgovienne des chemins pédestres, par la création de l'itinéraire de la mensuration, tient à souligner son étroite collaboration avec le canton. Par mandat des Travaux publics, la société a marqué les 1000 km environ de chemins pédestres du canton, selon les directives de la communauté de travail pour les chemins pédestres suisses. Ses collaborateurs contrôlent les sentiers et font en sorte que les indicateurs et les panneaux de signalisation permettent au marcheur de trouver sa route sans difficulté et de pouvoir profiter pleinement de la magnifique campagne thurgovienne.

D'autres renseignements :

C. Dettwiler, chef du Service des mensurations cadastrales du canton de Thurgovie

H. Peter, président de la Société thurgovienne des chemins pédestres

